

«02» 04 2024

г. Дрокия

«02» 04 2024

or. Drochia

«MOLDOVATRANSGAZ» SRL, именуемое в дальнейшем «ПОКУПАТЕЛЬ», в лице директора г-на Долгий Ю., действующего на основании Устава, с одной стороны, и

«CREDAGALEX» SRL именуемое в дальнейшем «ПРОДАВЕЦ», в лице директора Галецки Д., действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:-

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Согласно настоящему Договору, «Продавец» обязуется передать в собственность «Покупателя» товары, именуемые в дальнейшем «Продукция», а «Покупатель» обязуется принять «Продукцию» и уплатить за нее обусловленную цену.

1.2. Ассортимент передаваемой «Продукции» определяется в соответствие с Приложением №1, являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора.

2. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИИ

2.1. «Продавец», гарантирует качество «Продукции» и ее соответствие с нормами, существующими для данного вида товара: паспорт изготовителя, сертификат качества.

2.2. Гарантийный срок на всю «Продукцию» устанавливается производителем и не должен быть меньше срока предусмотренного техническими нормами для данного вида товара (12 месяцев с момента поставки).

2.3. В период гарантийного срока «Продавец» несет ответственность перед «Покупателем» по замене, ремонту и (или) устранению недостатков «Продукции» в течение 10-ти календарных дней с момента, когда о них стало известно «Продавцу».

2.4. Гарантийный срок исчисляется с момента подписания Акта сдачи-приемки в соответствии со статьей 3 настоящего Договора. Исчисление гарантийного срока прерывается на время устранения недостатков.

2.5. Все расходы по гарантийной замене, ремонту и (или) устранению недостатков несет «Продавец».

«MOLDOVATRANSGAZ» SRL, denumită în continuare „CUMPĂRĂTOR”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

«CREDAGALEX» SRL, denumită în continuare „VÎNZĂTOR”, în persoana directorului D.Galețchi, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare (în continuare – „Contract”) privind următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Conform prevederilor prezentului „Contract” „Vînzătorul” se obligă să predea bunul în proprietate „Cumpărătorului”, denumit în continuare „Marfa”, iar „Cumpărătorul” se obligă să preia marfa și să plătească prețul convenit.

1.2. Asortimentul mărfii este indicat în Anexa № 1 la „Contract”, ce constituie parte integrantă a „Contractului”.

2. CALITATE ȘI GARANȚII

2.1. „Vînzătorul” garantează calitatea mărfii și corespunderea acesteia cu standardele existente pentru acest tip de bun: pașaportul producătorului, certificatul de calitate.

2.2. Termenul de garanție pentru toată marfa se stabilește de către producător și nu poate să fie mai mic decât perioada prevăzută de standardele tehnice pentru acest tip de bun (12 luni din momentul livrării).

2.3. În timpul perioadei de garanție, „Vînzătorul” este responsabil pentru înlocuirea, repararea și (sau) înlăturarea deficiențelor mărfii în termen de 10 zile calendaristice din momentul în care au devenit cunoscute „Vînzătorului”.

2.4. Perioada de garanție se calculează de la data semnării Actului de predare-primire în conformitate cu articolul 3 al prezentului Contract. Calculul perioadei de garanție se întrerupe pe timpul lichidării neajunsurilor.

2.5. Toate cheltuielile pentru înlocuirea, repararea și/sau lichidarea neajunsurilor vor fi suportate de către „Vînzător”.

Vînzător



Cumpărător

3. ПЕРЕДАЧА «ПРОДУКЦИИ»

3.1. Передача «Продукции» по данному Договору производится на складе «Покупателя».

3.2. Передача «Продукции» производится в сроки, определенные в Приложении №1 к настоящему Договору. «Продавец» гарантирует соблюдение сроков передачи при условии выполнения «Покупателем» сроков и условий оплаты, предусмотренных пунктом 4.4 настоящего Договора. Право досрочной передачи может быть предоставлено «Продавцу» только по предварительному согласованию с «Покупателем».

3.3. В случае непередачи или недопередачи «Продукции» в сроки, указанные в п. 3.2 настоящего Договора, по вине «Продавца», включая по причине передачи некачественной и (или) поврежденной во время транспортировки «Продукции», требующей замены, «Покупатель» имеет право применения штрафных санкций согласно статье 8 настоящего Договора.

3.4. Сдача-приемка «Продукции» производится: по количеству и комплектности – согласно товаросопроводительным документам и фактического количества, по качеству – согласно документам, удостоверяющим качество «Продукции». Факт сдачи-приемки фиксируется подписанием соответствующего Акта.

3.5. В зависимости от документов, гарантирующих качество «Продукции», согласованных в п. 2.1, и условий передачи, вышеуказанных в п. 3.1. настоящего Договора, «Продавец» обязуется в надлежащий срок предоставить все сопроводительные документы, необходимые для приемки «Продукции» «Покупателем»:

- Налоговая накладная, паспорта и сертификаты качества.

3.6. Все риски случайной гибели, потери или повреждения «Продукции» переходят от «Продавца» к «Покупателю» с момента передачи «Продукции» в соответствии с положениями настоящей статьи.

4. ЦЕНА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

4.1. Цены на «Продукцию» определяются в соответствии с Приложением №1 к настоящему Договору.

4.2. Цены на «Продукцию» не подлежат увеличению в течение всего срока действия настоящего Договора, при условии выполнения «Покупателем» п.4.4 настоящего Договора.

3. PREDAREA MĂRFII

3.1. Predarea Mărfii conform prevederilor prezentului „Contract” se efectuează la depozitul Cumpărătorului.

3.2. Predarea Mărfii se efectuează în termenii stipulați în Anexa nr.1 la prezentul Contract. Vânzătorul garantează respectarea termenelor predării mărfii cu condiția executării de către „Vânzător” a termenelor și prevederilor achitării, prevăzute în pct. 4.4. al prezentului Contract. Dreptul predării anticipate poate fi acordat "Vânzătorului" numai cu acordul prealabil al "Cumpărătorului".

3.3. În cazul nepredării mărfii în termenul stipulat în pct.3.2. al prezentului Contract sau predării mărfii în cantitatea necorespunzătoare, din vina "Vânzătorului", inclusiv în cazul predării mărfii necalitative și/sau deteriorate în timpul transportării, ce necesită a fi înlocuită, Cumpărătorul are dreptul să aplice sancțiuni în conformitate cu art.8 al prezentului Contract.

3.4. Predarea-primirea Mărfii se efectuează: după cantitate și completitudine – conform documentelor de însoțire a mărfii și cantității reale, după calitate – conform documentelor, care certifică calitatea mărfurilor. Faptul predării-primirii se fixează prin semnarea Actului corespunzător.

3.5. În dependența de documentele, care garantează calitatea mărfii, convenite în pct.2.1. și condițiile predării, menționate mai sus în pct.3.1. al prezentului Contract, "Vânzătorul" se obligă în timp util să prezinte toate documentele de însoțire necesare pentru primirea mărfii de către "Cumpărător":

- Factura fiscală, pașapoartele și certificatele de calitate.

3.6. Toate riscurile de distrugere accidentală, pierdere sau deteriorare a „mărfii” trec de la „Vânzător” la „Cumpărător” din momentul predării mărfii în conformitate cu prevederile prezentului articol.

4. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE ACHITĂRII

4.1. Prețurile „Mărfii” sunt determinate în conformitate cu Anexa nr.1 la prezentul Contract.

4.2. Prețurile „Mărfii” nu pot fi majorate pe parcursul întregului termen de valabilitate al prezentului Contract, cu condiția executării de către „Cumpărător” a pct. 4.4. al prezentului Contract.

Vânzător



Cumpărător

4.3. В случае предоставления «Продавцом» в рамках настоящего Договора ценовых скидок (дисконтов), последние не подлежат уменьшению в течение всего срока действия Договора.

4.4. Расчеты по настоящему Договору производятся следующим образом:

100% в течение 90 дней после поставки «Продукции».

4.5. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на текущий счет «Продавца», указанный в настоящем Договоре.

4.6. Все расходы, связанные с Банком «Покупателя», несет «Покупатель». Расходы, связанные с Банком «Продавца», несет «Продавец», независимо от территориальной принадлежности.

4.7. «Стороны» обязуются в письменной форме сообщать об изменении счета или иных сведений, связанных с оплатой по настоящему Договору.

5. СРОК ДОГОВОРА

5.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного исполнения «Сторонами» своих обязательств.

6. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ «ПОКУПАТЕЛЯ»

6.1. Права «Покупателя»

6.1.1. Требовать замены и (или) устранения недостатков «Продукции», а также возмещения материального ущерба, причиненного вследствие неисполнения либо ненадлежащего исполнения договорных обязанностей «Продавцом».

6.1.2. Приостановить передачу «Продукции» в случае необходимости при нарушениях договорных обязанностей «Продавцом».

6.2. Обязанности «Покупателя»

6.2.1. Обеспечить своевременные расчеты за переданную «Продукцию» согласно статье 4 настоящего Договора.

6.2.2. Принять в надлежащем порядке всю «Продукцию», переданную согласно условиям настоящего Договора.

7. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ «ПРОДАВЦА»

7.1. Права «Продавца»

7.1.1. Требовать оплаты и принимать платежи, предусмотренные настоящим Договором.

7.1.2. Принимать необходимые меры по устранению обстоятельств, препятствующих

4.3. În cazul acordării de către "Vânzător", în cadrul prezentului Contract, a unor reduceri de preț (disconturi), acestea nu vor fi reduse pe întreaga durată a Contractului.

4.4. Modalitatea de plată a „Contractului” se stabilește în felul următor:

100% în decurs de 90 zile calendaristice după livrarea „Mărfii”.

4.5. Achitarea se efectuează prin transferul resurselor financiare în contul „Cumpărătorului”, indicat în prezentul Contract.

4.6. Toate cheltuielile legate de banca „Cumpărătorului” vor fi suportate de „Cumpărător”. Cheltuielile legate de banca „Vânzătorului” vor fi suportate de „Vânzător”, indiferent de apartenența teritorială.

4.7. Părțile se obligă să informeze în scris despre schimbarea conturilor sau alte informații ce țin de achitare, conform prezentului Contract.

5. TERMENUL CONTRACTULUI

5.1. Prezentul Contract intră în vigoare din momentul semnării acestuia și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor de către „Părți”.

6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE CUMPĂRĂTORULUI

6.1. Drepturile „Cumpărătorului”

6.1.1. Să solicite înlocuirea și/sau lichidarea neajunsurilor „Mărfii”, precum și compensarea daunelor materiale, cauzate de neîndeplinirea sau neîndeplinirea necorespunzătoare de către „Vânzător” a obligațiilor contractuale.

6.1.2. După necesitate, să suspende predarea „Mărfii” în cazul încălcării obligațiilor contractuale de către „Vânzător”.

6.2. Obligațiile „Cumpărătorului”

6.2.1. Să efectueze achitarea la timp pentru „Marfa” predată conform art.4 al prezentului Contract.

6.2.2. Să primească în mod corespunzător toată „Marfa”, predată conform prevederilor prezentului Contract.

7. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE VÎNZĂTORULUI

7.1. Drepturile „Vânzătorului”

7.1.1. Să solicite plata și să accepte plățile prevăzute de prezentul Contract.

7.1.2. De a întreprinde măsurile necesare în vederea eliminării circumstanțelor care

Vânzător _____

Cumpărător _____

надлежащему исполнению настоящего Договора.

7.2. Обязанности «Продавца»

7.2.1. Обеспечить сроки передачи и качество «Продукции», предусмотренные настоящим Договором.

7.2.2. Своевременно, но не позднее 10 календарных дней от даты получения от «Покупателя» рекламации о недопередаче и (или) передаче «Продукции» ненадлежащего качества, в том числе, если потеря качества произошла из-за несоответствующей упаковки или несоблюдения условий транспортировки, устранить выявленные недостатки и (или) произвести замену.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

8.1. В случае нарушения условий настоящего Договора, «Стороны» несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

8.2. Каждая из «Сторон» Договора обязана следить и информировать другую «Сторону» о нарушении условий настоящего Договора.

8.3. В случае неоплаты в срок денежных средств, установленных в п. 4.4 настоящего Договора, «Покупатель» оплачивает пеню в размере 0,1 % от неоплаченной суммы за каждый день просрочки. Пеня может быть начислена и подлежит оплате только в случае, если «Покупатель» подписал Акт сдачи-приемки «Продукции» без замечаний.

8.4. «Продавец» уплачивает штрафную неустойку в размере 0,1% от суммы не поставленной в срок «Продукции», за каждый день, который превышает срок передачи «Продукции», установленный п. 3.2 настоящего Договора.

8.5. За несвоевременное исполнение сроков передачи недопереданной «Продукции» и (или) устранения недостатков либо производства замены «Продукции» ненадлежащего качества, предусмотренное п. 7.2.2 настоящего Договора, «Продавец» выплачивает штрафную неустойку в размере 0,1 % от стоимости «Продукции» с выявленными недостатками за каждый день просрочки.

8.6. В случае отказа от поставки всей «Продукции» или ее части, Продавец уплачивает штрафную неустойку в размере 5% от общей суммы Договора.

8.7. «Сторона», нарушившая настоящий Договор, возмещает другой «Стороне» все убытки, причиненные вследствие нарушения настоящего Договора.

împiedică buna executare a prezentului Contract.

7.2. Obligațiunile „Vînzătorului”

7.2.1. Să asigure termenii predării și calitatea „Mărfii” prevăzuți de prezentul Contract.

7.2.2. În timp util, dar nu mai târziu de 10 zile calendaristice de la data primirii pretenției din partea „Cumpărătorului” privind nepredarea „Mărfii” în termenul stipulat sau predarea „Mărfii” în cantitatea necorespunzătoare, inclusiv, dacă pierderea calității se datorează ambalajului necorespunzător sau nerespectării condițiilor de transportare, a înlătura neajunsurile identificate și/sau de a efectua înlocuirea acestora.

8. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

8.1. În cazul încălcării prevederilor prezentului Contract „Părțile” poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

8.2. Fiecare dintre „Părțile” contractante este obligată să monitorizeze și să informeze cealaltă „Parte” despre încălcările prevederilor prezentului Contract.

8.3. În cazul neachitării în termenul stabilit a resurselor financiare, prevăzute în pct.4.4. a prezentului Contract, „Cumpărătorul” este obligat să achite „Vînzătorului” penalitate în mărime de 0,1 % din suma neachitată. Penalitatea poate fi calculată și încasată doar în cazul în care „Cumpărătorul” a semnat Actul de predare-primire a „Mărfii” fără obiecții.

8.4. „Vînzătorul” achită penalitate în mărime de 0,1 % din suma „Mărfii” nelivrate la timp, pentru fiecare zi care depășește termenul predării „Mărfii”, stabilit în pct.3.2. al prezentului Contract.

8.5. Pentru executarea tardivă a termenilor de predare a „Mărfii” nepredate și/sau înlăturarea neajunsurilor, sau înlocuirea mărfii de calitate necorespunzătoare, stabilite în pct.7.2.2. al prezentului Contract, „Vînzătorul” achită penalitate în mărime de 0,1 % din costul „Mărfii” cu neajunsurile stabilite pentru fiecare zi de întârziere.

8.6. În cazul refuzului de a furniza întreaga sau parte a mărfii, Vînzătorul plătește o penalitate de 5% din valoarea totală a Contractului.

8.7. „Parte” care a încălcat prevederile prezentului Contract restituie celeilalte „Părți” toate daunele cauzate de încălcarea prezentului Contract.

Vînzător _____

Cumpărător _____

8.8. Неисполнение обязательства оправдано в той мере, в какой Сторона докажет что неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля Стороны, и если от Стороны нельзя было разумно ожидать, что она избежит или преодолет препятствие или его последствия.

8.9. Сторона обязана обеспечить, чтобы кредитор получил уведомление о препятствии и его влиянии на возможность исполнения в разумный срок после того, как Сторона узнала или должна была узнать об этих обстоятельствах. Сторона вправе требовать возмещения убытков, вызванных неполучением соответствующего уведомления.

8.10. Стороны признают, что неплатежеспособность Сторон не является обстоятельством, оправдывающим неисполнение.

9. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

9.1. Договор может быть расторгнут по соглашению «Сторон» в соответствии с действующим законодательством.

9.2. Предложение о расторжении Договора в письменном виде заинтересованная «Сторона» направляет другой «Стороне», которая обязана рассмотреть его в течение 20-ти календарных дней со дня получения.

9.3. При согласии «Сторон» расторжение договора оформляется двусторонним актом.

9.4. Договор может быть расторгнут «Покупателем» в одностороннем порядке, если «Продавец» многократно (более двух раз) допустил передачу некачественной «Продукции» и (или) не обеспечил сроки передачи.

9.5. «Продавец» обязуется прекратить все действия по настоящему Договору с момента получения уведомления от «Покупателя» о расторжении Договора.

9.6. «Покупатель» не несет ответственности за расходы и (или) потери «Продавца», возникшие после получения «Продавцом» уведомления о расторжении Договора.

10. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

10.1. Все споры, вытекающие из настоящего Договора, разрешаются по взаимной договоренности «Сторон», а в случае невозможности найти общее согласие, путем обращения в компетентную судебную

Vinzător _____



8.8. Neexecutarea obligației este justificată în măsura în care Partea demonstrează că neexecutarea se datorează unui impediment în afara controlului Părții și dacă Părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

8.9. Părțile au obligația de a asigura ca creditorul să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil, după ce Partea a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Părțile au dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

8.10. Părțile recunosc că insolvabilitatea părților nu constituie o circumstanță care să justifice neexecutarea.

9. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

9.1. „Contractul” poate fi rezoluționat la acordul „Părților” în conformitate cu legislația în vigoare.

9.2. „Partea” interesată expediază în scris celeilalte „Părți” propunerea de a rezoluționa contractul, ultima fiind obligată să o examineze în termen de 20 de zile calendaristice de la data primirii.

9.3. Cu acordul „Părților”, rezoluționarea contractului se efectuează printr-un act bilateral.

9.4. Contractul poate fi rezoluționat de către „Cumpărător”, în mod uniteral, dacă „Vinzătorul” de mai multe ori (mai mult de două ori) a permis predarea „Mărfii” de calitate necorespunzătoare și/sau nu a asigurat termenii predării.

9.5. „Vinzătorul” se obligă să înceteze toate acțiunile în baza prezentului Contract de la data primirii notificării de la „Cumpărător” despre rezoluținea Contractului.

9.6. „Cumpărătorul” nu poartă răspundere pentru cheltuielile și (sau) pierderile „Vinzătorului” apărute după primirea de către „Vinzător” a înștiințării de rezoluținea a Contractului.

10. SOLUȚIONAREA CONFLICTELOR

10.1. Toate conflictele ce decurg din prezentul „Contract” se soluționează la acordul comun al „Părților”, iar în caz de lipsă a unui astfel de acord, se soluționează pe calea adresării în instanța de judecată competentă a Republicii Moldova, cu

Cumpărător _____

инстанцию Республики Молдова с применением норм материального права Республики Молдова.

aplicarea legislației Republicii Moldova.

11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

11.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, на русском и румынском языках по одному для каждой «Стороны». В случае противоречий между версиями Договора на русском и румынском языках, версия на румынском языке является преваляющей.

11.2. Любое изменение, дополнение, исключение положений настоящего Договора считается действительным в случае, если оформлено в письменном виде и подписано каждой из «Сторон».

11.3. Вопросы, не урегулированные настоящим Договором, разрешаются в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

11.4. Стороны согласовали, что электронная переписка, осуществляемая Сторонами в рамках выполнения настоящего Договора по e-mail, адреса которых указаны в реквизитах настоящего Договора, имеет юридическую силу и является письменным доказательством в соответствии со ст.137 ГПК РМ.

11. DISPOZIȚII FINALE

11.1. Prezentul Contract a fost încheiat în două exemplare identice, în limba rusă și în limba română – câte unul pentru fiecare Parte. În cazul unor contradicții între versiunile în limba rusă și în română ale Contractului, versiunea în limba română va prevala.

11.2. Orice modificare, adăugire sau eliminare a prevederilor prezentului Contract va fi considerată valabilă dacă va fi executată în scris și semnată de fiecare dintre „Părți”.

11.3. Întrebările care nu sunt reglementate de prezentul Contract, se vor rezolva în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

11.4. Părțile au convenit asupra faptului că corespondența electronică purtată de către „Părți” în cadrul executării prezentului Contract prin e-mail, ale cărei adrese sunt precizate în prezentul Contract, are forță juridică și reprezintă o dovadă scrisă în conformitate cu articolul 137 din Codul de procedură civilă al Republicii Moldova.

12. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

12. RECHIZITELE PĂRȚILOR

“CREDAGALEX” SRL

RM, mun. Chișinău, str. Meșterul Manole 5
Tel.: (022) 47 13 63, (022)47 11 82, 069101633
Email: kobermoldova@gmail.com
c/f. 1003600048512

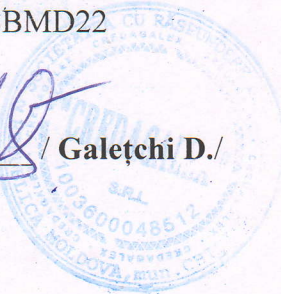
TVA0403357

IBAN (MDL): MD02MO2251ASV29233427100

B.C. ‘MOBIASBANCA-OTP’ S.A.

SWIFT.: MOBAMD22

 / Galetchi D./



«MOLDOVATRANSGAZ» SRL

R-nul Drochia

Tel: (252) 65-244, 2-57-76

Email: office@moldovatrangaz.md

c/f: 1003607010109

IBAN: MD50ML000000022515002332 (MDL)

BC „Moldindconbank” SA suc. „Stabil”

MOLDMD2X300

TVA: 5200032



 / Dolghier Iu./

Vinzător _____

Cumpărător _____

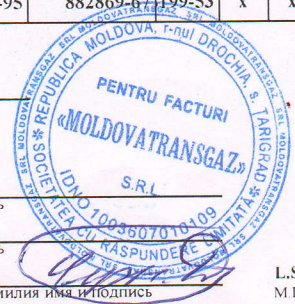


Налоговая накладная

Seria, nr **AAS 9280294**
Серия, №

DATA eliberarii / livrarii Дата выписки / поставки		25 aprilie 2024 / 25 aprilie 2024		AUTOVEHICUL marca Автомобиль марка		MB Sprinter Nr.LAL 924		Remorca Прицеп		Nr.	
9. Transportator Перевозчик		'Credagalex' SRL', mun.Chisinau str. Mesterul Manole 5		8. FOAIA DE PARCURS Путевой лист		SERIA: DAA NUMAR:55967059 data: 25.04.24		C.f./nr TVA Ф.к./к. НДС		1003600048512/0403357	
1. FURNIZOR Продавец		'Credagalex' SRL, Chisinau, str.Mesterul Manole 5, cont: MD02MO2251ASV29233427100, in OTP BANK S.A. MOBBMD22		C.f./nr TVA Ф.к./к. НДС		1003600048512/0403357		2. CUMPARATOR/beneficiar: Покупатель/получатель:		'Moldovatrangaz' S.A, R-nul Drochia, cont: MD45VI02224310000066MDL, in BC'VICTORIABANK'S.A.fil Nr31 Drochia VICBMD2X502	
3. Delegatie Доверенность		Nr. delegatul выданной		4. Documente anexate Прилагаемые докум.		acciz d/p Nr.311 din 02.04.2024		7. Redirijari Переадресовки		
5. Punct incarcare Пункт погрузки		m. Chisinau, str. M. Manole 5		6. Punct descarcare Пункт разгрузки		Chisinau str.Vadul lui Voda 155		10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei		10.9 Accize, lei	
10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului		10.2 Unitatea de masura		10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor		10.4 Pret unitar fara TVA, lei		10.5 Valoare totala fara TVA, lei		10.6 Cota TVA (%)	
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива		Единица измере- ния		Количество товаров/акт- ивов, объем услуг		Цена едини- цы без НДС, леев		Стоимость груза без НДС, леев		Ставка НДС (%)	
10.7 Suma totala a TVA, lei		10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei		10.9 Accize, lei		10.10 Tip amb al.		10.11 Num. locur i		10.12 Masa, bruta	
Сумма НДС, леев		Стоимость товаров/активо- в, услуг, леев		Акцизы, леев		Тип упа- кови		Коли- чество мест		Масса брутто тонн	
322 Grund Primer Gri 2.5 L		buc.		250		420-75		105187-50		20	
123 Ideea alb 2.5L		buc.		70		346-73		24271-10		20	
126 Ideea albastru 2.5L		buc.		166		346-73		57557-18		20	
141 Ideea galben-sulf 2.5L		buc.		455		350-62		159532-10		20	
92 Ideea verde luminos 2.5L		buc.		29		346-73		10055-17		20	
135 Ideea brun 2.5L		buc.		28		346-73		9708-44		20	
161 Ideea rosu 2.5L		buc.		148		350-63		51893-24		20	
146 Ideea gri metal 2.5L		buc.		319		346-73		110606-87		20	
154 Ideea negru 2.5L		buc.		166		346-73		57557-18		20	
131 Ideea aluminiu 2.5L		buc.		58		378-68		21963-44		20	
156 Dizolvant 0.9L 646" Standart		buc.		80		37-50		3000-00		20	
41 Diluant alchidic 0.9L/cod 38140090/		buc.		1241		89-60		111193-60		20	
xxx0526 Grund auto 0,75 l		buc.		55		239-98		13198-90		20	

11. TOTAL (pe pagina) Всего (по странице)	735724-72	x	147144-95	882869-67	199-53	x	x	--
12. TOTAL (pe factura fiscala) Всего (по налоговой накладной)	735724-72	x	147144-95	882869-67	199-53	x	x	--
13. Pehnis eliberarea: Отпуск завершил	Director Galetchi D. Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
14. Predat marfurile/actiwe (serviciile): Сданы товары/активы (услуги)	Casier Moroshanu D. Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
15. Primit marfurile/actiwe intermediarul (transportatorul): Принят товары/активы посредником (перевозчик)	Damir Dumitru de la 'Credagalex' SRL Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
16. Predat marfurile/actiwe intermediarul (transportatorul): Сданы товары/активы посредником (перевозчик)	Damir Dumitru de la 'Credagalex' SRL Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
17. Primit marfurile/actiwe (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принят товары/активы (услуги) покупатель	Cernomorost Dmitrii Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							





Налоговая накладная

Seria, nr AAS 9280347

Серия, №

DATA eliberarii / livrării Дата выписки / поставки		07 mai 2024 / 07 mai 2024		AUTOVEHICUL marca Автомобиль марка		MB Sprinter Nr.LAL 924		Remorca Прицеп		Nr.		
9. Transportator Перевозчик		'Credagalex SRL', mun.Chisinau str."Mesterul" Manole 5		8. FOAIA DE PARCURS Путевой лист		SERIA: DAA NUMAR.55967090 data: 07.05.24		C.f./nr TVA Ф.к./к. НДС		1003600048512/0403357		
1. FURNIZOR Продавец		'Credagalex' SRL, Chisinau, str.Mesterul Manole 5, cont: MD02MO2251ASV29233427100, in OTP BANK S.A. MOBBMD22		C.f./nr TVA Ф.к./к. НДС		1003600048512/0403357		2. CUMPARATOR/beneficiar: Покупатель/получатель:		'Moldovatrangaz' S.A. R-nul Drochia, cont: MD45VI022243100000066MDL, in BC'VICTORIABANK'S.A.fil Nr31 Drochia VICBMD2X502		
3. Delegatie Доверенность		Nr. delegatul выданной		4. Documente anexate Прилагаемые докум.		acciz:d/p Nr.311 din 02.04.2024		C.f./nr TVA Ф.к./к. НДС		1003607010109/5200032		
5. Punct incarcare Пункт погрузки		m. Chisinau, str. M. Manole 5		6. Punct descarcare Пункт разгрузки		Chisinau		7. Redirijari Переадресовки				
10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива		10.2 Unitatea de masura Единица измере- ния	10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/акт ивов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена едини- цы без НДС, леев	10.5 Valoare totala fara TVA, lei Стоимость груза без НДС, леев	10.6 Cota TVA (%) Ставка НДС (%)	10.7 Suma totala a TVA, lei Сумма НДС, леев	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активо в. услуг, леев	10.9 Accize, lei Акциз ы, леев	10.10 Tip amb al. Тип упа- кови	10.11 Num. locur i Коли- чество мест	10.12 Masa, bruta Масса брутто тонн
41 Diluant alchidic 0.9L/cod 38140090/		buc.	200	89-60	17920-00	20	3584-00	21504-00	602-41	--	--	--
141 Ideea galben-sulf 2.5L		buc.	70	350-62	24543-40	20	4908-68	29452-08	--	--	--	--
xxx0525 Degresant Universal 0,9 l		buc.	45	37-50	1687-50	20	337-50	2025-00	--	--	--	--
8952 Solutie decarpant p/u vopsea veche 1L/381400900		buc.	25	92-50	2312-50	20	462-50	2775-00	--	--	--	--
5047 Spray Biodur rosu 400ml		buc.	86	79-17	6808-62	20	1361-72	8170-34	--	--	--	--
9942 Lac PF-170 "Gama-Color" 1.8 kg		buc.	3	214-17	642-51	20	128-50	771-01	--	--	--	--
161 Ideea rosu 2.5L		buc.	15	350-63	5259-45	20	1051-89	6311-34	--	--	--	--

11. TOTAL (pe pagina) Всего (по странице)	59173-98	x	11834-79	71008-77	602-41	x	x	--
12. TOTAL (pe factura fiscala) Всего (по налоговой накладной)	59173-98	x	11834-79	71008-77	602-41	x	x	--
13. Permis eliberarea: Отпуск разрешен	Director, Galetchi D Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
14. Predat marfurile/activete (serviciile): Сданы товары/активы (услуги)	Casier Moroshanu D. Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
15. Primit marfurile/activete intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)	Damir Dumitru de la 'Credagalex SRL' Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
16. Predat marfurile/activete intermediarul (transportatorul): Сданы товары/активы посредник (перевозчик)	Damir Dumitru de la 'Credagalex SRL' Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							
17. Primit marfurile/activete (serviciile) comparatorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель	Cernomorost D. Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия имя и подпись							

